



The master commended him for acting prudently

© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

SEPTEMBER 18, 2022

25th SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR: Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am

Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS
Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month at
7:00pm & every Second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles 6:00—7:00pm
By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

**BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND
MASSES/DURANTE MISAS FIN DE SEMANA**
Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

God . . . wills everyone to be saved and to come to knowledge of the truth. — 1 Timothy 2:4



25th Sunday Ordinary Time ~ “Religion without justice is an affront to the God of Israel and, far from appeasing God, can only provoke Divine wrath (Amos 5:21–27; 8:4–10). Strong statement indeed, but it certainly would be a foundational thought for Amos and when you look carefully at the Jewish Scriptures this is a theme stated over and over and over again. Not only is this “Divine Wrath of God” expressed tirelessly by the prophets – like Amos – but the other side of this coin is also tirelessly expressed as it is in today’s Responsorial Psalm: “Praise the Lord who lifts up the poor.”

With these messages proclaimed as a kind of foundational truth, we are set up perfectly for a most dignified, respectful and noble message from Paul - written not to a community, but rather one of three letters written to the leaders of the communities. Encouraged to take GOOD CARE of the community, such beautiful sentiments and encouragements and counsels are given: “lead a quiet and tranquil life in all devotion and dignity” for “God wants all to be saved” and “all should come to knowledge of the truth” for “there is one God and one mediator who is Jesus the Christ” so “pray, lifting up holy hands, no anger, no argument...” + Imagine that! Faith – not a thing of just some ideas and lovely sentiment – no... much, much more. Faith that could/should/would/does change our actions and our lives. Faith – creating communities that live and love together in just and compassionate ways. And faith that, in the words of Jesus’ story/parable speak about a dishonest steward removed from his position by his master because he squandered the master’s property. But - is this Jesus with tongue in cheek or what? He praises the dishonest steward because he is clever and knows how to play and deal with wealth and position himself through his dishonest moves. The dishonest, clever and creative steward has something to teach the honest, wise and faithful servants of God. The steward loved money apparently – by serving money, money served him well. + Do we serve God or money? What is really important to us? If we do serve God, are we honest and wise and faithful AND clever in discovering God and God’s love in both small and large matters – always and everywhere? Do we and can we admit that: “God is good, all the time; and all the time, God is good!”

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

“Don’t explain your philosophy. Embody it”. — Epictetus

Dios . . . Él quiere que todos los hombres se salven y todos lleguen al conocimiento de la verdad. — 1 Timoteo 2:4



25 Domingo del Tiempo Ordinario ~ “La Religión sin justicia es una afrenta al Dios de Israel y, lejos de apaciguar a Dios, sólo puede provocar la ira Divina (Amós 5:21-27; 8:4–10). Indudablemente, es una declaración fuerte, pero ciertamente sería un pensamiento fundamental para Amós y cuando miras cuidadosamente las Escrituras Judías, este es un tema declarado una y otra y otra vez. Y no sólo esta “Divina Ira de Dios” es expresada incansablemente por los profetas – como Amós – sino que la otra cara de esta moneda también se expresa incansablemente como lo es en el Salmo Responsorial de hoy: “Alaben al Señor , que ensalza al pobre”. Con estos mensajes proclamados como una especie de verdad fundamental, estamos perfectamente preparados para un mensaje muy digno, respetuoso y noble de Pablo, escrito no a una comunidad, sino más bien una de las tres cartas escritas a los líderes de las comunidades. Exhortados a cuidar BIEN de la comunidad, se dan sentimientos tan hermosos, alientos y consejos: “para que podamos llevar una vida tranquila y en paz, entregada a Dios y respectable en todo sentido”. “Dios quiere que todos los hombres se salven” y “todos lleguen al conocimiento de la verdad” porque no “hay sino un Dios y un solo mediador, Cristo Jesús”, así que “libres de odios y divisiones hagan oración dondequier que se encuentren, levantando al cielo sus manos puras”. + ¡Imagínate eso! Fe, no es una cosa de solo algunas ideas y sentimientos encantadores, no... mucho, mucho más. Fe que podría/debería/haría/cambia nuestras acciones y nuestras vidas. Fe: crear comunidades que viven y amen juntas de manera justa y compasiva. Y fe en que, en las palabras de la historia/parábola de Jesús, hablan de un mayordomo deshonesto removido de su posición por su amo porque desperdició la propiedad del maestro. Pero, ¿es este Jesús con lengua en la mejilla o qué? Elogia al mayordomo deshonesto porque es inteligente y sabe cómo jugar y lidiar con la riqueza y posicionarse a sí mismo a través de sus movimientos deshonestos. El mayordomo deshonesto, inteligente y creativo tiene algo que enseñar a los siervos honestos, sabios y fieles de Dios. El mayordomo amaba el dinero aparentemente, pero sirviendo dinero, el dinero le servía bien. + ¿Servimos a Dios o al dinero? ¿Qué es realmente importante para nosotros? Si servimos a Dios, ¿somos honestos, sabios y fieles e inteligentes para descubrir a Dios y el amor de Dios tanto en asuntos pequeños como grandes, siempre y en todas partes? ¿Admitimos que “Dios es Bueno, todo el tiempo; y todo el tiempo, Dios es Bueno!”

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

“No expliques tu filosofía. Hazla vida”. ~ Epicteto ~

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — Woe to the complacent, stretched comfortably on their couches! (Amos 6:1a, 4-7). **Psalm** — *Praise the Lord, my soul!* (*Psalm 146*). **Second Reading** — Pursue righteousness, devotion, faith, love, patience, and gentleness (1 Timothy 6:11-16). **Gospel** — There was a rich man who dined sumptuously each day. Lying at his door was a poor man named Lazarus (Luke 16:19-31). —

Primera Lectura — Ay de los complacidos. Sus juergas disolutas desaparecerán (Amós 6:1a, 4-7). **Salmo** — *Alabemos al Señor, que viene a salvarnos* (*Salmo 146 [145]*). **Segunda Lectura** — Compete bien por la fe. Guarda los mandamientos hasta que aparezca el Señor Jesús 1 Timoteo 6:11-16). **Evangelio** — Recuerda que recibiste las cosas buenas durante tu vida; Lázaro recibió lo que era malo. Ahora Lázaro es consolado mientras que tú eres atormentado (Lucas 16:19-31). — **Liturgical Color/Color Litúrgico** — *Green/Verde*

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

Mass Intentions

9/19: 9:00am — Special Intentions of Raquel's Family
9/20: 9:00am — †Pete Abellera
9/21: 7:00pm — Alexander Astorga — Birthday
9/22: 9:00am — Kassandra Serafin — Birthday
9/23: 9:00am — †Henry M. Costales & †Esperanza de Santiago Lopez
9/24: 5:00pm — †Michael Anthony Trujillo II
9/25: 8:00am — †Gerardo Domantay
9:30am — †Lucy M. Chung & †Esperanza de Santiago Lopez
11:00am — †Irma y †Aureliano Moran y †Daniel Moran
12:30pm — †Rosario Galvez

SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

9/11/22: Envelope/Sobres: **\$1,738**
Plate/Efectivo: **\$2,609**
TOTAL: **\$4,347**

PARISH FINANCES/FINANZAS PARROQUIALES

ENVELOPES AND/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY — if you DO NOT use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si USTED NO usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación POR CORREO, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significante que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Gracias!

TOGETHER IN MISSION/UNIDOS EN MISIÓN

If you have not made a pledge for **Together in Mission 2022**, you are invited to do so. Envelopes and brochures are available at the doors of the church and in the Church Office.

Si usted **no** ha hecho su compromiso para la **Campaña Unidos en Misión 2022**, lo exhortamos a que lo haga. Los sobres y folletos están disponibles en las puertas y en la Oficina de la Iglesia.

Together in Mission

**ST BERNARD SCHOOL**
ESCUELA SAN BERNARDO

Our school is currently taking up registration FOR 2022-2023 School Year for students in grades TK—8th. Students who turn 4 years old by September 1st are eligible for our Transitional Kinder Program.

Inscriba a sus niños/as para el Año Escolar 2022/2023. Grados Pre-Kinder al Octavo. Para Kinder de Transición, los niños/as deben cumplir 4 años para el Primero de Septiembre.

For more information /Para más información:
www.stbernard-school.com or call/o llame al:(323)256-4989

CITADEL EXTRAVAGANZA

COMING SOON This is our Parish's main and most important Annual Fundraiser Event. St. Bernard Church is required to get at least **100 attendees** to participate in the Grand Bonus Prize. We hope they will bring at least 3 family members or friends to join us.

PROXIMAMENTE Este es el principal Evento Anual de Recaudación de Fondos de nuestra parroquia. Se requiere que la Iglesia San Bernardo obtenga un mínimo de **100** personas que asistan para participar del premio del Gran Bono. Esperamos que ellos a su vez, inviten al menos 3 familiares o amigos más.

SATURDAY/SÁBADO: SEPT. 24, 9:00AM—9:30PM
Every \$38 ticket sold earns St. Bernard Church \$25.

Cada boleto de \$38 vendido obtendrá una ganancia para nuestra Iglesia de \$25.

Tickets on sale TODAY after the Masses!
HOY, Venta de boletos después de las Misas.

Flyers in front of the Church
Volantes al frente de la Iglesia



...with a little dash of humor: "Why Do they call it Rush Hour when nothing moves".

... con una pizca de humor: "Porque le llaman la Hora Pico (más ocupada) cuando nada se mueve" — Epictetus.

RELIGIOUS EDUCATION/EDUCACIÓN RELIGIOSA

REGISTRATION OPEN UNTIL OCTOBER

REGISTRACIÓN ABIERTA HASTA OCTUBRE

TUESDAY EVENING CLASSES/CLASES VESPERTINAS:

5:30PM — 6:45PM

SUNDAY MORNING CLASSES/CLASES MATUTINAS DOMINICALES:

9:30 — 10:45AM

Information at/Información en el:

(323) 256-6242 or, (323) 255-6142 — Ext. 107

BLESSING OF THE ANIMALS

BENDICIÓN DE LOS ANIMALES

TUESDAY, OCTOBER 4 — 5:30PM

MARTES, OCTUBRE 4 — 5:30PM



Bring your pets in front of the Church at:

Traiga sus mascotas enfrente de la Iglesia a las: **4:45P.M.**



St. Bernard Church is **ALL** of our Church. We need to value and take care of it. It is our home; ours to feel comfortable, safe and secure. Please join the handful of volunteers in the church's upkeep and maintenance. By spending about

an hour of your time in the cleaning of the Church on Tuesday mornings. Show up right after 9:00AM daily Mass to help clean. If you are unable to help clean, you may still contribute by purchasing needed products and supplies. Thank You!

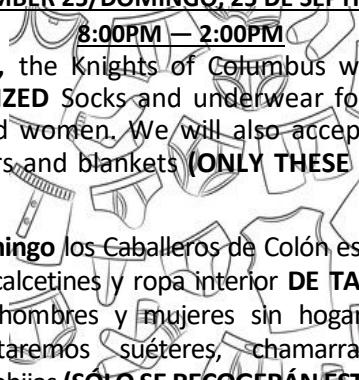
La Iglesia de San Bernardo **NUESTRA** Iglesia. Necesitamos valorarla y cuidarla. Es nuestro hogar; es nuestra para sentirnos cómodos, seguros y protegidos. Por favor, únase al puñado de voluntarios en el mantenimiento de la iglesia. Pasando aproximadamente una hora de su tiempo en la limpieza de la Iglesia los martes por la mañana. Solo treséntese justo después de la Misa diaria de las 9:00 A.M. para ayudar a limpiar. Si no puede ayudar a limpiar, lo puede hacer contribuyendo comprando los productos y suministros necesarios.

UNDIE SUNDAY/DOMINGO DE ROPA INTERIOR

SEPTEMBER 25/DOMINGO, 25 DE SEPTIEMBRE

8:00PM — 2:00PM

Next weekend, the Knights of Columbus will be collecting **NEW ADULT SIZED** Socks and underwear for homeless and needy men and women. We will also accept "gently" used jackets, sweaters, and blankets (**ONLY THESE ITEMS WILL BE COLLECTED**).



El próximo Domingo los Caballeros de Colón estarán recibiendo donaciones de calcetines y ropa interior **DE TAMAÑO ADULTO NUEVOS** para hombres y mujeres sin hogar y necesitados. También aceptaremos suéteres, chamarras (en buenas condiciones) y cobijas (**SÓLO SE RECOGERÁN ESTOS ARTÍCULOS**).

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

09-18-22: **25th Sunday in Ordinary Time/25 Domingo del Tiempo Ordinario**
09-24-22: **SHOP EXTRAVAGANZA — CITADEL**
09-25-22: **26th Sunday in Ordinary Time/26 Domingo del Tiempo Ordinario**
09-25-22: Undie Sunday/Domingo de Ropa Interior
09-26-22: Ss. Cosmas and Damian/Santos Cosme y Damian
09-27-22: St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul
09-28-22: St. Wenceslaus & St. Lawrence Ruiz & Companions
San Wenceslao y Santos Lorenzo Ruiz y Compañeros
09-29-22: Ss. Michael, Gabriel & Raphael, Archangels
Santos Arcángeles Miguel, Gabriel y Rafael
09-30-22: St. Jerome/San Jerónimo
10-01-22: St. Therese of the Child Jesus/Santa Teresa del Niño Jesús
10-02-22: 27th Sunday in Ordinary Time/27 Domingo del Tiempo Ordinario
10-02-22: Respect Life Sunday/Domingo Respetemos la Vida
10-04-22: St. Francis of Assisi/San Francisco de Asís
10-05-22: St. Faustina Kowalska, Bl. Francis Xavier Seelos
Santa Faustina Kowalska, Beato Francisco Javier Seelos

DID YOU KNOW? — How to respond to choking, part two.

Babies under the age of one are at a risk of choking but handling a blocked airway in such a young child requires a different approach. If the baby cannot cough, cry, or breathe, support him “face down” by holding the head in one hand with the torso on your forearm, against your thigh. Give up to five back thumps between the shoulder blades with the heel of your other hand. If this does not work, roll the infant face up and provide five chest thrusts, about 1 ½ inches deep, with two fingers on the breastbone, just below the nipple line. at lacatholics.org/did-you-know/.

SABIA USTED? — Cómo responder a la asfixia, segunda parte.

Los bebés menores de un año corren el riesgo de asfixiarse, pero el manejo de una vía respiratoria bloqueada en un niño tan pequeño requiere abordarlo en una forma distinta. Si el bebé no puede toser, llorar o respirar, sosténgalo “boca abajo” tomando su cabeza con una mano con el torso sobre su antebrazo, contra su muslo. Dé hasta cinco golpes en la espalda entre los omóplatos con la base de la otra mano. Si esto no funciona, ponga al bebé boca arriba y dele cinco compresiones en el pecho, de aproximadamente 1 pulgada y media de profundidad, con dos dedos en el esternón, justo debajo de la línea de los pezones.

For more information about infant choking, read the VIRTUS® article “How to Respond to Choking/Para obtener más información sobre la asfixia infantil, lea el artículo en inglés de VIRTUS® “How to Respond to Choking”(Cómo responder a la asfixia) en: lacatholics.org/did-you-know



LOVING THE EARTH: * Easy Ways You Can Help.... Turn off lights when you leave a room. Contrary to popular belief, it does *not* take more energy to turn a light off and then on again than it does just to leave it on (this goes for both incandescent and compact fluorescent bulbs).

AMANDO LA TIERRA: * Maneras fáciles en las que puede ayudar... Apague las luces cuando salga de una habitación. Contrariamente a la creencia popular, no se necesita más energía para apagar y volver a encender una luz que para dejarla encendida (esto se aplica tanto a las bombillas incandescentes como a las fluorescentes compactas).

For important information and resources go to/Para información importante visite: www.888CleanLa.com or call/oíame al:
1(888)CLEAN LA ~ County of Los Angeles Department of Public Works.

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,
Notary Public
829 Cypress Ave., L.A.
(323) 276-1061
www.mendozaincometax.com
Hablamos Español



BMW • MINI • SERVICE & PERFORMANCE
Family Parishioners Since 1974 - Glassell Park
3211 Verdugo Rd. @ Ave 32
The Ultimate Service Machine
323-257-5773
WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!



ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206
(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5
Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays
\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo
and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner



Real Estate, Wills & Trusts,
Landlord-Tenant,
Probate & Trust Administration,
Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302
GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO-LAW.COM • 818-839-5220

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



DR. NICK A. AGPALO
DR. NANET C. AVENDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE
4210 EAGLE ROCK BLVD.
LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Espanol — We speak Spanish

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Protecting Seniors
Nationwide



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church
serving the faithful.

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org